

# CLIP & CLOSE STAINLESS STEEL

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### INSTRUCTIONS FOR USE



GERMAN LID TECHNOLOGY

30 JAHRE YEARS

GARANTIE | GUARANTEE  
\*emsa.com/guarantee



• Geeignet für Backofen<sup>1</sup> (+250°C), Gefriergeräte (-40°C), Mikrowelle (+100°C) & Spülmaschine

Suitable for oven (+482°F), freezer (-40°F), microwave (+212°F) & dishwasher

• 100 % dicht, geruchssicher, bruchsicher und leicht

100 % leak-proof, odor-proof, unbreakable and lightweight

• 18|10 / 304 Edelstahl – hygienisch und leicht zu reinigen

18|10 / 304 stainless steel – hygienic and easy to clean

#### SICHERHEITSHINWEISE | SAFETY INSTRUCTIONS



#### MIKROWELLENNUTZUNG | MICROWAVE USE



**DE** Edelstahl-Frischhaltebox 100 % dicht. 30 Jahre Garantie\*. BPA frei. <sup>1</sup>Backofen 250 °C / 482 °F nur ohne Deckel. **Vor Gebrauch reinigen. Stark fett- oder zuckerhaltige Lebensmittel werden beim Aufwärmen besonders heiß. Bitte vorsichtig erhitzen!** Behälter nur im abgekühlten Zustand verschließen! Bitte achten Sie darauf, dass die Dichtung nicht mit fettreichen Lebensmitteln in Berührung kommt!

**EN** Boîte alimentaire en inox 100% étanche. Garantie de 30 ans\*. Sans bisphénol A. <sup>1</sup>Four 250°C / 482°F uniquement sans couvercle. **Nettoyer avant utilisation. Les aliments à forte teneur en graisse ou en sucre peuvent devenir particulièrement brûlants au moment du réchauffage. Les faire chauffer avec précaution ! Fermer le récipient uniquement après refroidissement ! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras !**

**FR** Boîte alimentaire en inox 100% étanche. Garantie de 30 ans\*. Sans bisphénol A. <sup>1</sup>Four 250°C / 482°F uniquement sans couvercle. **Nettoyer avant utilisation. Les aliments à forte teneur en graisse ou en sucre peuvent devenir particulièrement brûlants au moment du réchauffage. Les faire chauffer avec précaution ! Fermer le récipient uniquement après refroidissement ! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras !**

**IT** Barattolo salvafreschezza in acciaio Ermetico al 100 %. 30 anni di garanzia\*. Senza BPA. <sup>1</sup>Forno a 250°C / 482°F solo senza coperchio. **Lavare prima dell'utilizzo. Gli alimenti ricchi di grassi o zuccheri diventano molto caldi quando vengono riscaldati. Riscaldare con cautela! Chiudere il contenitore solo una volta raffreddato! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!**

**ES** Recipiente para alimentos de acero inoxidable 100 % hermético. 30 años de garantía\*. Sin BPA. <sup>1</sup>Horno 250°C / 482°F solo sin tapa. **Limpiar antes de usar. Los alimentos con alto contenido de grasa y azúcar se calientan mucho. Calentar con precaución! Cerrar el recipiente solo después de que se haya enfriado! Evitar el contacto del sello con comida que tenga un alto contenido en grasa!**

**NL** Vershoudbakje van RVS 100 % lekvrij. 30 jaar garantie\*. Bevat geen BPA. <sup>1</sup>Oven 250°C / 482°F enkel zonder deksel. **Vóór gebruik reinigen. Voedingswaren die veel vet of suiker bevatten, kunnen tijdens het opwarmen bijzonder heet worden. Gelieve voorzichtig op te warmen! Houder enkel in afgekoelde toestand sluiten! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!**

**CS** Nádoba na skladování potravin z nerezové oceli 100 % odolný vůči vytečení. Záruka 30 let\*. Neobsahuje BPA. <sup>1</sup>Trouba 250°C / 482°F pouze bez víka. **Před použitím vyčistěte. Potraviny s vysokým obsahem tuků a cukrů se ohřívají obzvlášť intenzivně. Při ohřívání buďte opatrní! Nádobu uzavírejte jen ve vychlazeném stavu! Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!**

**DA** Hold-frisk-dåse i rustfrit stål Slutter 100% tæt. 30 års garanti\*. BPA-fri. <sup>1</sup>Ovn 250°C / 482°F kun uden låg. **Skal rengøres før ibrugtagning. Fedt- og sukkerholdige produkter bliver særligt varme ved opvarmning. Opvarm forsigtigt! Beholderen må kun lukkes i afkølet tilstand! Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!**

**UK** Контейнер з нержавіючої сталі для зберігання продуктів 100% щільний. Гарантія 30 років\*. Без бісфенолу. <sup>1</sup>Духова шафа: 250°C / 482°F тільки без кришки. **Перед використанням очистити. При розігріванні продукти, що містять багато жиру та цукру, розігріваються особливо сильно. Будь ласка, розігрівайте обережно! Акривайте кришкою тільки після того, як контейнер охолоне! Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жиру!**

**PL** Pudełko ze stali nierdzewnej do przechowywania żywności szczelne w 100%. 30 lat gwarancji\*. Nie zawiera BPA. <sup>1</sup>Piekarnik 250°C / 482°F tylko bez pokrywy. **Przed użyciem umyć. Produkty spożywcze zawierające dużo tłuszczów lub cukrów stają się bardzo gorące podczas ogrzewania. Ogrzewać ostrożnie! Zamykać pojemnik tylko po jego ostygnięciu! Unikać styknięcia uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczu!**

\*emsa.com/guarantee

**RO** Caserolă din oțel inoxidabil pentru păstrarea alimentelor 100% etanș. 30 ani garanție\*. Fără BPA. 1Cuptor 250°C / 482°F numai fără capac. **Curățați înainte de utilizare. Produsele alimentare cu conținut ridicat de grăsimi și zahăr devin îndeosebi de fierbinți atunci când sunt încălzite. Vă rugăm să încălziți cu atenție! Închideți recipientul numai când este rece! Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!**

**BG** Кутия за съхранение на храна от неръждаема стомана 100% водонепропускливост. 30 години гаранция\*. Без съдържание на BPA. 1Готварска фурна 250°C / 482°F само без капак. **Да се почисти преди употреба. Храните с високо съдържание на мазнини- или захар при затопляне се загряват в много голяма степен. Моля, нагрявайте внимателно! Съдовете да се затварят само в охладено състояние! Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!**

**SK** Plechovka z ušľachtilej ocele na uchovávanie čerstvých potravín 100 % nepriepustné. Záruka 30 rokov\*. Bez BPA. 1Rúra 250°C / 482°F iba bez veka. **Pred použitím očistite. Potraviny s vysokým obsahom tuku a cukru sa počas zohrievania obzvlášť rozhorúčujú. Prosím, zohrievajte opatrne! Nádobu uzatvárajte iba v ochladenom stave! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!**

**PT** Lata de conservação em aço inox 100% estanque. 30 anos de garantia\*. Sem BPA. 1Forno a 250°C / 482°F somente sem tampa. **Limpar antes de utilizar. Quando colocados para aquecer, os alimentos ricos em gordura ou açúcar podem escaldar. Aquecer com cuidado! Tapar o recipiente apenas quando estiver frio! Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!**

**AR**

حاوية تخزين الطعام من الفولاذ المقاوم للصدأ  
،مقاوم للتسرب 100%  
ضمان 30 سنة\*  
خالية من مادة البيسفينول أ (BPA)  
1تحمل حرارة فرن 250 °C / 482°F درجة فقط بدون غطاء“  
،تُنظف قبل الاستخدام. تصحح الأطعمة الدهنية جدًا- أو  
التي تحتوي على السكر ساخنة خاصة عند  
إعادة تسخينها. يرجى التسخين  
بعناية! أغلق الحاوية فقط عندما  
تبرد! يرجى التأكد من أن  
السدادة لا تتلامس مع  
الأطعمة الدهنية!“

\*[emsa.com/guarantee](http://emsa.com/guarantee)